



خطبة جمعة

مناغني وابق ديشكي دالم مشاركت

□ سيري 41/2019

□ 27 محرم 1441 هـ

برسامان

□ 27 سيقتيمبر 2019 م

□ دكلواركن اوليه:

□ جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى
الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ،

اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

الْحَمْدُ لِلَّهِ، سوکاجیتا ساي برقسن کقد ديري ساي دان مپرو کقد سيدغ
جمعة یغ دکاسیهي الله سکالین. ماريله کیت برسام-سام منیغکتکن
کتقوان ديري کقد الله سبحانه وتعالی دغن برسوغکوه-سوغکوه
ملقساناکن سکالا قرینتهن دان منیغکلکن سکالا لارغنش. موده-مودهن
کهیدوفن کیت این منداقت کبرکتن ددنیا دان کامقوننش دأخیره.
خطبة قد هاري یغ ملیا این برتاجوق:

"مناغني وابق دیغکي دالم مشارکت"

مسلمین یغ درحمتي الله سکالین،

ددالم القرءان ترداقت بايق ایه-ایه یغ میپاتاکن تنتغ کبسرن الله منروسی
کوجودن قلباکاي سراغک دعالم این. دانتاراڻ ایاله سرغک یغ دکنلي

سباکاي پاموق، لبه، سموت دان سباکايڻ. بهکن، رياليتي دعالم اين منونجوقکن ترداقت جوتاءن سقيسيس (spesis) سرعک يڻ وجود سباکاي فلغکف ايکو-سيستم (eko-sistem) عالم يڻ دچيقتاکن الله دالم ممستيکن عالم اين برکسينمبوغن دغن سمقورنا.

سباکاي اومت اسلام، کيت امت يقين بهاوا کسموا مخلوق يڻ دجادیکن الله قستي ترداقت حکمة يڻ امت برمعي دان برهرك دالم کهيدوقن کيت. بکيتو جوک فنچيقتان سرعک کچيل يڻ دکنلي سباکاي پاموق، قستين ممقوپاءي حکمة يڻ بسر اونتوق مانسي فيکيرکن. جک تيدق، مان موغکين الله مراقمکن نام مخلوق کچيل ترسبوت ددالم القرءان باکي منمقلاق کولوغن کافير يڻ ممقراولوق-اولوقکن القرءان. قرايستيو اين تله دپاتاکن اوليه الله دالم سورة البقرة اية 26:-

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي ۚ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَآ أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۙ يُضِلُّ بِهِ ۙ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ ۙ كَثِيرًا ۚ وَمَا يُضِلُّ بِهِ ۙ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

يڻ برمقصود: "سسوغكوهن الله تيدق مالو ممبوات قربنديغن اف سهاج، سقرتي پاموق هيغك كسواتو يڻ لبيه درقدن (كران قربواتن ايت ادا حكمتن)، ياءيت كالاو اورغ-اورغ يڻ برپمان مك مريك اكن معثاهوي بهاوا قربنديغن ايت بنر دري توهن مريك، دان كالاو اورغ-اورغ كافير

قولاً مك مريك اكن بركات: افاكه مقصود الله ممبوات قربنديغن دغن
بندا اين؟ جوابن:- توهن اكن منجاديكن راماي اورغ سست دغن سبب
قربنديغن ايت دان اكن منجاديكن راماي اورغ منداقت فتونجوق دغن
سبب دان توهن تيدق اكن منجاديكن سست دغن سبب قربنديغن ايت
ملاءينكن اورغ-اورغ يغ فاسيق."

منروسي اية ترسبوت، الله منجلسكن تنتع كيقينن اومت اسلام بهاوا اف
سهاج مخلوق يغ دكوناكن اوليه الله سباكاي قربنديغن فستين مئكمبركن
حكمة يغ بسر. دانتارا حكمتن ايله افايلا مونچول قلباكاي جنيس
فپاكت يغ داتغ درقد پاموق سفرتي ديغكي، مالاريا، زيكا دان
سباكاي، منجاديكن قارا سرجان قروبتن برتوغكوس لوموس ممبوات
قلباكاي كاجين يغ مندا لم اونتوق مغلقتي فونچا فپاكت ترسبوت، چارا
مغوبتين دان قاعده يغ ترباءيق اونتوق مغهيندريش. حاصيلن، مونچول له
قلباكاي اوبتن يغ دكوناكن كقد مئسا وابق دان جوك كمونچولن كيلغ-
كيلغ باكي مئحاصيلكن قلباكاي جنيس راجون سرغك.

مسلمين يغ دبركاتي الله سكالين،

منوروت داتا يغ دفراوليهي درقد كمنترين كصيحتن مليسيا (KKM)، قد
7 بولن فرتام تاهون 2019، كيس ديغكي يغ دلافوركن ملبيهي 46,000
كيس دسلوروه نكارا دغن 71 كماتين يغ دريكودكن. مانكالا باكي
نكري ترغكانو قولاً، قد 7 بولن فرتام تاهون 2019، وابق ديغكي
منيغت سچارا منداق سباق 256 فراتوس جك دبنديغن قد تاهون

لالو. کادان این امت ممبیمبغکن، این اداله کران کسن درقد دمم دیغکنی بولیه مپیکن کماتین سکیرا تیدق دراوت دغن سگرا.
مسلمین یغ دکاسیهی الله سکالین.

سباکای معلومن برسام، فونچا اوتام قمبیاقن پاموق ایدیس ایاله فرسکیتزن یغ کوندوسیف (kondusif) اونتوق مریک ممبیاق. دالم اوسها اونتوق مغاتسی مسئله این، کمترین کصیحتن ملیسیا (KKM) مگکاریسکن ببراڤ لگکه اونتوق مغاتسی وابق ترسبوت اکر داقت دبندوغ سمکسیما (semaksima) موغکین. دانتارا لگکه-لگکه یغ دچادغکن ایاله:

ڤرتام: مگهاڤوسکن جنتیق-جنتیق درقد ممبیاق. اونتوق ایت، کیت ڤرلو ممستیکن فرسکیتزن رومه برادا دالم کادان برسیه دان تیاد ایر برتاکوغ یغ منجادی تمقت اوتام قمبیاقن پاموق ایدیس.

کدوا: ممستیکن اغکوتا کلوارک تیدق برادا دلوار رومه قد اول ڤاکی دان قد اخیر ڤتغ. نامون، سکیرا اندا ڤرلو برادا دلوار رومه قد وقتو-وقتو ترسبوت، ڤستیکن ماکای ڤکاین یغ سلامت درقد دهیغکڤ پاموق. این اداله کران، پاموق ایدیس سریغ برکلیارن قد وقتو-وقتو ترسبوت.

کتیک: مغمبیل لگکه ملیندوغي درقد کیکیتن پاموق سڤرتی منوتوف ڤینتو دان تیغکڤ قد اول ڤاکی دان اخیر ڤتغ. دسمیغ ایت ڤرلو مماسغ اوبت ڤغها لاو پاموق درومه ماسیغ-ماسیغ اتاو مگکوناکن کلمبو کتیک تیدور.

کامفت: اقاویلا دمم برتروسن ملیهی 3 هاری، اداله دسارنکن اکر برسکرا ککلینیک کصیحتن یغ بردکتن باکی مغللقن کجادین یغ تیدق دایغینی برلاکو.

سلااین درقد اوسها-اوسها ترسبوت، هندقله کیت ممقربایقکن دعا دان مناجات کقد الله اکر کیت سموا سنتیاس دلیندوغی اولیه الله درقد وابق یغ دهادی سکارغ این. لثکه-لثکه سآومقام این اداله سلاری دغن کهندق اسلام دان سجاجر دغن فنکسن یغ تله دسمقایکن اولیه رسول الله ﷺ دالم سبدان:

إِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاعُونَ بِأَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوهَا، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا.
رواه البخاري

مقصودن: "اقاویلا کامو مندغر تنتغ قپاکیت طاعون دسبواه قنمقتن، جاعن کامو مماسوقکین. دان سکیران، سسبواه قنمقتن ترسبوت ترکنا (قپاکیت طاعون) دان کامو برادا دسیتو، جاعن کامو کلوار دری قنمقتن ترسبوت."

منروسی حدیث ترسبوت، مئکمبرکن کقد کیت تنتغ لثکه-لثکه قنچکهن قرلو دلاکوکن اقاویلا سسواتو قپاکیت وابق برلاکو ددالم سسبواه مشارکت. لثکه یغ فالیغ اوتام ایاله ممبندوغن درقد مرییق کتمقت لاین. مانکالا مئسا یغ سوده ترکنا قپاکیت ترسبوت قرلو دکوارنتینکن (dikuarantinkan) (داسیئکن) سهیئک کادآن کمبالی

قوليه سفرتي سديا كالا. جوسترو ايتله، اقبايلا وابق ديغكي برلاكو
دسسبواه فئمقن مشاركت، لئكه يغ دأمبيل اوليه فيهق برواجب اياله
ممستيكن فئمقن ترسبوت ببس درقد پاموق منروسي لئكه فمبورن
اسف فغهاقوس پاموق (fogging) دغن سبراڤ سگرا.

مسلمين يغ دملياكن الله سكالين،

دالم قد ايت جوك، اورغ عوام واجر ملاكوكن تيندقن فمبوسيهن كاوسن
ماسيغ-ماسيغ سچارا بر كالا سفرتي دتانه-تانه فرقبورن، تافق-تافق
فمبينان، تندس-تندس لاما يغ تربيار، جوك دسكيليج رومه. اونتوق
ايت، فستيكن تاير-تاير بوروق، تين-تين كوسوغ، فاسو-فاسو بوغا دان
اف سهاج بكس يغ برتاكوغ هندقله ببس درقد اير برتاكوغ. اداله
دهارقن، دغن اکتیویتی-اکتیویتی کوتوغ-رويوغ يغ دجالنكن، فستين
فرسکیتزن مشاركت اكن لبیه برسیه دان ترجمین. بهکن تیندقن
ترسبوت سلاري دغن تونتوتن اکام سباکایمان يغ دپاتاکن اولیه رسول
الله ﷺ:

الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ

رواه مسلم

مقصودن: "کبرسيهن سبهاکين درقد ایمان."

سباکاي کسيمقولن درقد خطبة هاري اين، ماريله کيت سموا معحياتي
تونتوتن اکام منروسي سماغت فرقادوان أُخُوَّةُ إِنْسَانِيَّةٍ اتاو فرساوداران
کمانسيان. دغن سماغت ترسبوت ممقو منجادي فمعکين کقد سماغت

مَحَبَّةَ وَرَحْمَةَ اتاو كچينتان دان كرحمتن. دالم م؄هادي كملوت كمشركتن اين، اداله واجر تنفا م؄يرا لاطر بلاك؄ ب؄سا، كتورونن دان اكام، كيت بر كندي؄ن دالم ممستيكن فرسكيترن عالم ي؄ دهوري لبيه برسيه، سليسا دان سجهترا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بَيَّأْتِهَا الْمَدْيَنُ ① قُرْآنِذِر ② وَرَبِّكَ فَكَبِّر ③ وَثِيَابَكَ فَطَهِّر ④

وَالرُّجْزَ فَاهْجُر ⑤ المذشر: ١ - ٥

ي؄ برمقصود: "واهاي اور؄ ي؄ برسليموت! با؄ونله سرتا بريله قراي؄اتن دان امرن ك؄د اومت مأنسي. دان توهنمو، مك اوچ؄له دان اي؄تله كبسرنن! دان فاكاينمو، مك هند؄له ا؄كاو برسيهكن. دان سكالالا كجاهتن، مك هند؄له ا؄كاو جاعوهي".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى وَأَطِيعُوهُ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئرث دان ملقساناكن قرينتهن سرتا منيغكلكن لارغثن. ايتله سهاج جالن اونتوق كيت منقراوليهي كسجهترآن دان كبهاكياان دالم كهيدوثن دنيا دان أحيرة. موده-مودهن كيت سنتياس براوليه رحمة دان كامقونن درقد الله تعالى.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد بكيندا كران تله ميمقايكن أكام إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهادفي قلباكاي كرينه (kerenah) دان رنجاو دالم دعوة بكيندا. الله تعالى ميرو كقد اورغ-اورغ بريمان سوقاي معوجقكن صلوات دان سلام كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكايان قرينتهن دالم سورة الأحزاب، اية: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود: "سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبى محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي أورغ-أورغ يغ برإيمان! برصلواتله كامو كأتس سر ت اوچقكنله سلام سجهترا دغن فعرمتن كأتس دغن سقنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ
عِصْمَةُ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي
فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً
لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَاكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقَضَاتَهُ
وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.